

Первоначально у города Вэньсянь было простое и ничем не украшенное название. Сто лет назад, после того как он стал местом, где основные секты равномерно набирали учеников, городской лорд послал своих подчиненных распространять информацию повсюду. После неустанных усилий он, наконец, дал этому городу элегантное название, на которое равнялись обычные люди – город Вэньсянь*.

Прим.: «В поисках бессмертных».

Обычные люди боялись болезней и бедности, поэтому надеялись на богатство и долголетие.

Культиваторы боялись сердечных демонов и злых духов и поэтому надеялись достичь большого успеха, призвав ветер и дождь. Стать бессмертным было их стремлением, мечтой бесчисленного множества людей, а также желанием, о котором они хорошо знали, но никогда не высказывали вслух.

Было много способов оскорбить жителей города Вэньсянь, но самым быстрым и смертоносным было...

- Извините, это город Ньюго*?

Прим.: буквально «Город коровьих собак».

В одно мгновение два разносчика, которые спорили из-за прилавка, прекратили ссору, прохожие замолчали, и даже старшая сестра, которая собиралась схватить своего мужа за ухо, убрала свою угрожающую руку.

Все они смотрели на говорившего ледяными глазами, как безжалостные мясники, которые убивали домашний скот в течение десяти лет.

Когда они ясно увидели человека, задавшего вопрос, холод в их глазах постепенно растаял, в конечном итоге, став терпимым. Говорившей была молодая девушка. Она была одета в зелёную юбку, её щеки были светлыми, а в миндалевидных глазах светилась улыбка. На кого бы она ни посмотрела, он подсознательно испытывал чувство терпимости.

- Мисс, это город Вэньсянь, – молодой человек спрятал свои грязные руки за спину, его лицо покраснелось.

- Я неправильно прочитала карту?

Цзю Хуэй открыла нарисованную от руки карту, которую дал ей деревенский староста перед отъездом, её брови слегка нахмурились.

- Вы здесь, чтобы стать ученицей и искать Дао? - не желая видеть её обеспокоенной, молодой человек мягко объяснил: - Если так, то вы пришли по адресу.

- А как насчет этого места? - Цзю Хуэй указала на слова «Город Ньюгоу» на потрепанной карте, затем повернулась, чтобы посмотреть на него.

- Это место, это место изначально называлось так, - голос парня был тихим, как жужжание комара. - Просто его уже давно переименовали.

- Я понимаю, спасибо, что рассказал мне, - Цзю Хуэй сложила ладони чашечкой в знак благодарности.

Ветхая карта исчезла в мгновение ока. Глаза молодого человека расширились, когда он уставился на пустую ладонь девушки, его прямая спина слегка сгорбилась.

Те, кто мог носить магические сокровища для хранения, должны были иметь экстраординарное семейное происхождение. Обычные люди, подобные им, которые родились без какой-либо связи с бессмертием, не могли осмелиться оскорбить их ни в малейшей степени.

- Пройдите ещё девятьсот чжан вперед, и вы достигнете места, где сможете спросить о бессмертии, - молодой человек опустил глаза, не осмеливаясь посмотреть прямо на Цзю Хуэй.
- Я желаю вам, Бессмертная, поскорее достичь Великого Дао.

Прим.: Чжан - мера длины, в современном исчислении 3,2 м (в древности 1,9-3,4 м).

Цзю Хуэй снова поблагодарила его. Она заметила, что молодой человек внезапно стал относиться к ней с уважением. Поразмыслив мгновение, она внезапно поняла. Неудивительно, что это место было переименовано в «Город Вэньсянь». Те, кто приходил искать бессмертия, все были такими вежливыми и полными энтузиазма.

Это действительно соответствовало своему названию.

Чем ближе она подходила к месту, на которое указал мальчик, тем оживленнее становилось. Вдоль обочин стояли киоски, их красочные вывески ослепительно сверкали при усилении магических образований. Аккуратно одетые молодые парни протискивались к пешеходам, их голоса были таинственными:

- Вы хотите узнать секрет, как стать учеником секты Цзютянь?

- Как насчет школы Цинлань или секты Южэнь?

– Секретные техники, позволяющие стать учеником пятидесяти самых могущественных сект в мире культивирования бессмертия, у меня есть все они здесь.

– Ускоренный курс «В поисках бессмертных», если он не поможет вам вступить в секту, наш магазин обещает вернуть вам деньги в полном объеме.

Цзю Хуэй с любопытством огляделась, как будто всё могло привлечь её внимание.

– Мисс.

Как только Цзю Хуэй попыталась приблизиться к магазину духовных мечей, чья-то рука осторожно потянула её за край одежды. Цзю Хуэй оглянулась на женщину, которая дергала её за рукав. На женщине было длинное бледно-голубое платье с вышитым по подолу рисунком в виде звезд. Её щеки слегка порозовели, и она выглядела немного застенчивой.

Увидев, что Цзю Хуэй смотрит на неё, её щеки покраснели ещё больше, но она всё же собралась с духом и тихим голосом объяснила:

– Меня зовут Ю Луань, и я из города Маньсян. Я увидела, что вы были одна, вы тоже здесь, чтобы искать секту?

– Меня зовут Цзю Хуэй, – Цзю Хуэй сложила ладони чашечкой в знак приветствия. – Я родом из отдаленного места. Моя деревня находится очень далеко отсюда, поэтому я не позволила своим старейшинам отправиться со мной в это долгое путешествие.

Прежде чем она покинула деревню, старейшины дали ей много вещей. Хотя они ничего не сказали, она знала, что она определенно была надеждой всей деревни.

– Мисс Цзю Хуэй, если вы не возражаете, почему бы вам не пойти со мной? – услышав слова «отдаленного» и «деревня», Ю Луань посмотрела на Цзю Хуэй глазами, полными жалости. – Город полон людей, а сердца людей ещё сложнее. Если мы с вами будем путешествовать вместе, мы сможем позаботиться друг о друге.

Цзю Хуэй кивнула в знак согласия. Она послушно последовала за Ю Луань, слушая, как девушка рассказывает ей, насколько сложны сердца людей.

Такие вещи, как: «нет денег, чтобы вернуться домой», «лекарственные рецепты, которые нарушают учения предков», «некий великий культиватор сказал, что этот духовный меч и духовная медицина хороши», «божественный меч, который был тайно передан крупной секте, продается по низкой цене» и «продажа знака любви в гневе из-за трагического финала любви» – все это были распространенные методы, используемые для мошенничества с духовными камнями и серебром.

Цзю Хуэй слушала с пристальным вниманием, её глаза расширились от изумления. Ю Луань не могла удержаться от смеха над тем, как постоянно менялось выражение её лица.

- Тебе не нужно бояться, - сказала она. - В мире всегда больше хороших людей, чем плохих.

Как только она закончила говорить, она увидела, как Цзю Хуэй внезапно протянула запястье в сторону толпы. Прежде чем она успела спросить, она увидела, как в ладони Цзю Хуэй появилась сумочка. Она быстро опустила взгляд на свою талию, и сумочка, которая висела там, исчезла.

- Только что я увидела, что мужчина взял её без спроса, поэтому я вернула её вам, - Цзю Хуэй сунула кошелек в руку Ю Луань и попросила: - Сестра Ю Луань, пожалуйста, продолжайте. Что случилось с женщиной, которая была обманута?

- Она..., - крепко сжимая вновь обретенную сумочку, Ю Луань преисполнилась благодарности.
- Спасибо тебе.

- На самом деле, ничего особенного, - Цзю Хуэй внезапно остановилась и посмотрела вперед. - Это туда мы идём?

Проследив за взглядом Цзю Хуэй, Ю Луань увидела две большие двери, излучающие фиолетовое свечение. За дверями был огромный барьер, покрытый благоприятными облаками и звуком журавлей, похожий на небесный дворец. Бесчисленное множество людей входили в левую дверь с надеждой, в то время как многие другие выходили из правой двери с разочарованием.

- Да, это терраса Вэньсянь, - Ю Луань погладила вышивку на своей сумочке и спрятала её на груди. - Как только ты войдешь, если у тебя судьба с определенной сектой, ты сможешь присоединиться к ней.

- Судьба? - Цзю Хуэй задумчиво кивнула. - Я понимаю.

Ю Луань подозревала, что Цзю Хуэй понимает недостаточно.

Они вдвоем прошли через ворота одна за другой, Ю Луань впереди, а Цзю Хуэй позади. За воротами в воздухе парило множество золотых нефритовых табличек. На каждой нефритовой табличке было выгравировано название секты. Кто-то случайно прикоснулся к нефритовой табличке, и на нефритовой табличке появилось введение в секту и её требования к приёму учеников, что вызвало восхищение людей.

Цзю Хуэй внезапно заинтересовалась и сделала несколько шагов вперед, чтобы активировать нефритовую табличку. Внезапно ворота позади неё вспыхнули несколькими красными огнями, сбив с ног человека в сером, который только что вошёл в дверь. Мужчина тяжело приземлился,

выплюнул несколько глотков крови, а затем в панике скрылся в толпе, не смея оглянуться.

– Это яо*, пытающийся проникнуть на террасу Вэньсянь, – солдат города Вэньсянь, охранявший ворота, увидел, что Цзю Хуэй наблюдает за происходящим, и терпеливо объяснил: – Все здесь из знаменитой и праведной секты, так как же мы могли позволить этим маленьким яо проникнуть в нашу секту?

(Прим.: Яо (妖 yāo) обычно переводится как «Демон» или «Чудовище».)

Яо – это широкий термин для обозначения любых животных, растений или даже неодушевленных предметов, которые обрели духовное осознание и магическую силу (обычно путем поглощения Ци из природного мира в течение длительного периода времени). Да, даже камень может стать Яо!

Английское слово «Демон», к сожалению, окрашено «злой» трактовкой, которая не очень хорошо подходит к Яо. Яо ближе к классическим демонам и фейри.)

Охранник, стоявший напротив него, небрежно улыбнулся:

– Эти яо думают, что, приняв человеческий облик, они могут присоединиться к секте, подобной человеческой, и искать методы совершенствования. Как глупо и смехотворно.

Цзю Хуэй указала на радужные ворота и спросила:

– Извините, генералы, а яо не может войти в эти двое ворот?

– Конечно.

Столкнувшись лицом к лицу с хорошенькой маленькой девушкой, которая уважительно называла его генералом, охранник стал немного терпеливее. Он с гордостью сказал:

– На этих двух больших дверях есть образования, оставленные девятью основными сектами. Ни один яо не может избежать обнаружения.

– Ой? Как грозно, – Цзю Хуэй подняла глаза на мерцающий свет над главным входом. Свет отражался в её глазах, как бесчисленные звезды. – Но возможно ли, что какой-то яо мог обойти строй и пробраться внутрь?

Улыбка охранника стала ещё более самодовольной.

– Яо – низшие существа, так как же они могли ускользнуть от бдительных глаз Девяти Великих

сект? Вы только что прибыли и ещё мало что знаете о Девяти Великих сектах, но как только вы присоединитесь к секте, вы, естественно, начнёте понимать.

- Большое спасибо за информацию.

Цзю Хуэй только закончила свой благодарственный поклон, когда к ней подошла Ю Луань.

- Мисс Цзю Хуэй, секта, к которой я хочу присоединиться, находится совсем рядом. Я пойду дальше, увидимся позже.

- Хорошо, я желаю вам успеха во вступлении в секту вашей мечты, сестра.

Ю Луань поспешно ушла.

Цзю Хуэй стояла и смотрела ей вслед, пока она не исчезла в толпе. Затем она повернулась и направилась к нефритовым табличкам сект, которые были подвешены в воздухе. Девять нефритовых табличек в первом ряду были ослепительными и привлекали внимание.

Её взгляд медленно скользнул по этим нефритовым табличкам, и Цзю Хуэй, наконец, остановила свой взгляд на углу, где одиноко парила нефритовая табличка, мерцающая светлячками.

Павильон Ваншу - окруженный горами и водой.

Вода окружает павильон,

Лунный свет яркий,

Цветы цветут во все четыре времени года,

Можно наблюдать восход солнца утром и луну ночью,

Это место неторопливого и уединенного культивирования.

- Старейшина Мо, ваша уважаемая секта ещё не получила удовлетворительного ученика? - культиватор в лазурной мантии прошёл мимо киоска павильона Ваншу, его улыбка была сдержанной и вежливой. - Сегодня последний день открытия террасы Вэньсянь. Может ли быть так, что ваша уважаемая секта снова упустит всех искателей бессмертия?

- Судьба, ах, это то, к чему нельзя принудить, - у старейшины Мо были волосы цвета воронова крыла и слегка полноватая фигура. На его лице была дружелюбная улыбка, когда он смотрел на молодых мужчин и женщин, стоявших за культиватором в лазурном одеянии. - Поздравляю старейшину Ло с тем, что он нашёл подходящих учеников для вашей уважаемой секты.

Нельзя ударить улыбающегося человека, поэтому старейшина Ло проглотил остатки своей насмешки и сказал с вынужденной вежливостью:

- Это едва ли сносно. Качество каждого поколения хуже, чем у предыдущего.

Молодые мужчины и женщины позади него услышали это, и их радость от вступления в секту культивирования бессмертия уменьшилась наполовину, и все они опустили головы.

- Старейшина Ло, вы шутите. Я нахожу этих учеников прямодушными, честными и чистыми сердцем. Все они исключительные ученики.

Услышав эти слова, улыбка на лице старейшины Ло стала ещё прекраснее. Как только он собрался заговорить, его прервал чистый и приятный женский голос.

- Я хочу присоединиться к павильону Ваншу. Могу я спросить, каковы требования для вступления в вашу секту?

Старейшина Ло и старейшина Мо замолчали и повернули головы, чтобы посмотреть на говорившего.

Старейшина Ло: «Юная леди красива и грациозна, но, похоже, у неё не очень хорошее зрение. Какой амбициозный молодой человек проявил бы инициативу присоединиться к павильону Ваншу?»

В оцепенении старейшина Мо уже вспыхнул и сел, глядя на маленькую девочку с теплой улыбкой:

- Я старейшина Мо из павильона Ваншу, и я отвечаю за набор учеников.

- Приветствую, старейшина, - Цзю Хуэй поклонилась в знак приветствия.

Старейшина Мо ответил на приветствие веселым поклоном и взмахнул рукавом. На столе появился нефритовый кулон, излучающий слабый фиолетовый свет. Темные узоры на нем мерцали, появляясь и исчезая из виду.

Она не могла удержаться и бросила ещё несколько взглядов, так как это выглядело довольно мило.

- Это нефритовый кулон нашей секты. Он может проверить способности человека, а также может..., - старейшина Мо немного помолчал, его улыбка стала ещё более дружелюбной. - Это также может стать испытанием судьбы между вами и нашей сектой.

Старейшина Ло, который остался наблюдать за происходящим, втайне рассмеялся в душе. Учитывая жалкий вид павильона Ваншу с его немногочисленным населением, если действительно был кто-то с выдающимися способностями, кто пришёл просить стать учеником, это могло быть только потому, что предок-основатель павильона Ваншу благословил их.

Цзю Хуэй протянула ладонь и накрыла нефритовый кулон. Нефритовый кулон был прохладным. В тот момент, когда её ладонь коснулась его, приятная прохлада распространилась от её руки к конечностям и костям. Она опустила голову, чтобы посмотреть на нефритовый кулон, но он совсем не изменился.

Это оказался ещё один неквалифицированный человек, который пришел попытать счастья после того, как павильон Ваншу не смог принять ни одного ученика. Старейшина Ло потерял интерес и больше не был в настроении наблюдать за ажиотажем. Он уже собирался уходить с вновь набранными учениками, когда услышал удивленный и восхищенный возглас старейшины Мо, не успев сделать и двух шагов.

- Юная подруга, тебе действительно суждено быть в нашем павильоне Ваншу!

Старейшина Ло повернул голову, чтобы посмотреть на стол перед старейшиной Мо. Нефритовый кулон, который Цзю Хуэй держала в руках, теперь светился зеленым, таким ярким, что лица всех остальных стали похожи на головки чеснока.

<http://tl.rulate.ru/book/105421/3743082>